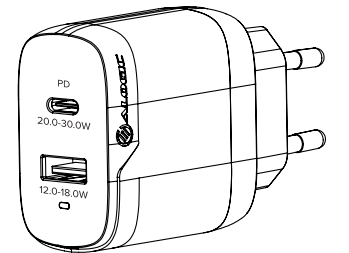




32.0W Rapid Power 2 Port USB-C + USB-A GaN Charger

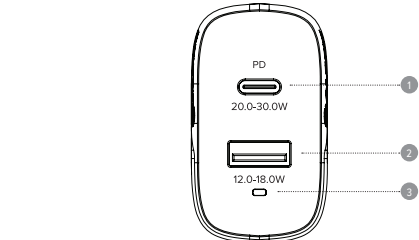


Quick Start Guide
Schnellstartanleitung
Guida Rapida
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rápido
Snabbstartguide
Краткое руководство пользователя
クイックスタートガイド
دليل التشغيل السريع

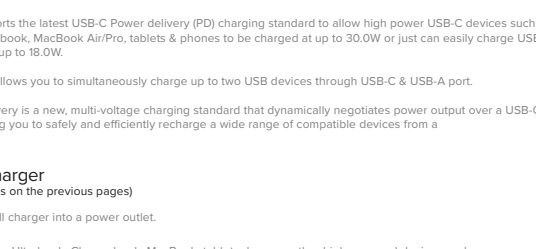
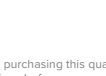
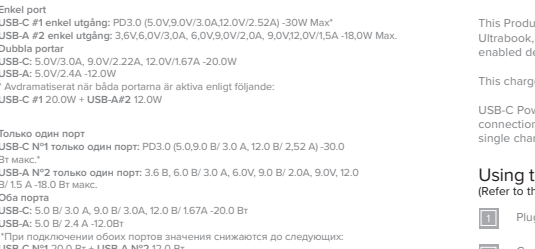
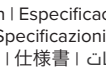
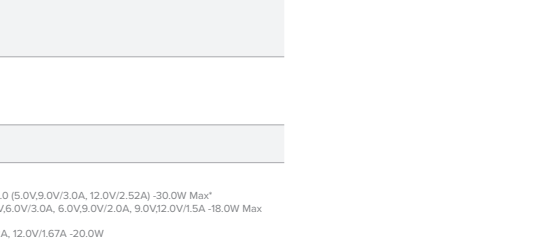
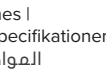
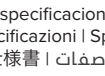
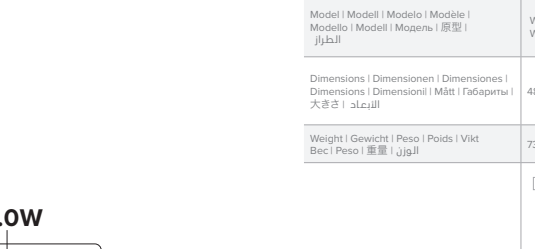
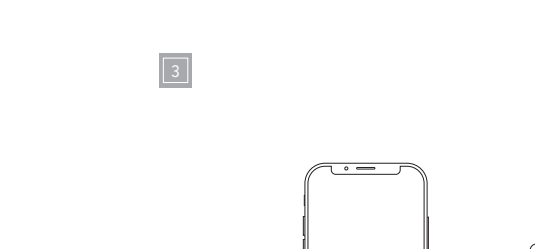
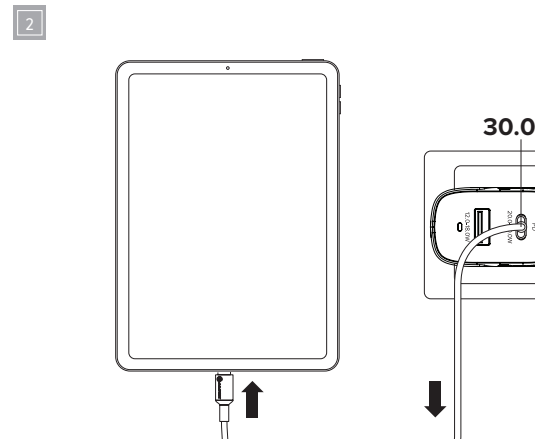
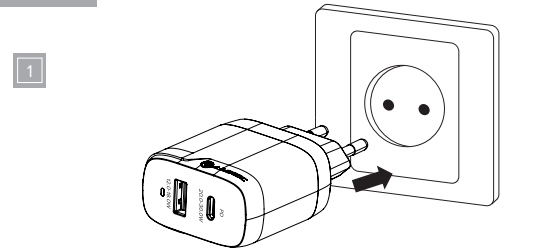


Package Contents | Packungsinhalt | Contenido del Paquete | Contenu du Colis | Contenuto confezione | Paketets innehåll | Содержимое упаковки | パッケージ内容 | المحتويات

EN 32.0W Rapid Power GaN Charger	SE 32.0W Snabb Effekt GaN-laddare
DE 32.0W Schnelladegerät GaN	RU Устройство ускоренной зарядки на полупроводниках GaN мощностью 32.0 Вт
ES Cargador GaN de potencia rápida de 32.0W	JP 32.0W 高速充電 GaN チャージャー
FR 32.0W Adaptateur à charge rapide GaN	AR شاحن نيتريد الجاليوم سريع الشحن 32.0 وات
IT Caricatore rapido GaN 32.0W	
EN User Manual	SE Användarhandbok
DE Benutzerhandbuch	RU Руководство пользователя
ES Manual del Usuario	JP ユーザーマニュアル
FR Guide d'utilisation	AR دليل الاستخدام
IT Manuale utente	



EN USB-C charging outlet - 30.0W max	SE USB-C-laddningsuttag - 30,0 W max.
DE USB-C Ladestation - 30.0W max	RU Гнездо зарядки USB-C – макс. 30.0 Вт
ES Salida de carga USB-C: 30.0W máx.	JP USB-C 充電 - 最大30.0W
FR Source d'alimentation USB-C -30.0W max	AR منفذ شحن يو.إس.سي 30.0 وات كحد أقصى
IT Porta USB-C carica max -30.0W	
EN USB-A charging outlet - 18.0W max	SE USB-A-laddningsuttag - 18,0 W max.
DE USB-A Ladestation - 18.0W max	RU Гнездо зарядки USB-A – макс. 18.0 Вт
ES Salida de carga USB-A - 18.0W máx.	JP USB-A 充電 - 最大18.0W
FR Source d'alimentation USB-A - 18.0W max	AR واط كحد أقصى USB-A - 18.0 وات
IT Presa di carica USB-A - 18.0W max	
EN Power indicator	SE Strömindikator
DE Betriebsanzeige	RU Индикатор питания
ES Indicador de encendido	JP 電源インジケータ
FR Indicateur de Batterie	AR مؤشر الطاقة
IT Indicatore di corrente	



Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Specifikationer | Технические характеристики | المواصفات |仕様書

Model Modell Modelo Modèle Modello Modell Модель 原形 الطراز	WCG2X32-EU WCG2X32SGR-EU
Dimensions Dimensionen Dimensiones Dimensions Dimensioni Mått Габариты الأبعاد	48.5 x 47.3 x 27.7mm (H x D x W)
Weight Gewicht Peso Poids Vikt Bec Peso 重量 الوزن	73g

EN Single Port
USB-C #1 single output: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max*
USB-A #2 single output: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max
Dual Port
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
*Derated when both ports active as follows: **USB-C #1 20.0W + USB-A#2 12.0W**

DE Single Port
USB-C #1 Einzellleistung: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W max*
USB-A #2 Einzellleistung: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max
Dual Port
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* Reduziert, wenn beide Ports wie folgt aktiv sind:
USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W

ES Puerto único
Salida única USB-C #1: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max*
Salida única USB-A # 2: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max
Puerto dual
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* Reducido cuando ambos puertos están activos de la siguiente manera:
USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W

FR Port Unique
USB-C #1 sortie unique: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max*
USB-A #1 sortie unique: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max
Port Double
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
*Puissance réduite quand les deux ports sont ainsi actifs:
USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W

IT Porta singola
USB-C #1 porta singola: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max*
USB-A #2 porta singola: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max
Porta doppia
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
*Quando entrambe le porte vengono utilizzate, la tensione si riduce così:
USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Specifikationer | Технические характеристики | المواصفات |仕様書

EN Enkel port USB-C #1 enkel utgång: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A/12.0V/2.52A) -30W Max* USB-A #2 enkel utgång: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max. Dubbla portar USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W * Avdratserat när båda portarna är aktiva enligt följande: USB-C #1 20.0W + USB-A#2 12.0W
RU Только один порт USB-C №1 только один порт: PD3.0 (5.0,9.0 В/ 3.0 А, 12.0 В/ 2,52 А) -30.0 Вт макс.* USB-A №2 только один порт: 3.6 В, 6.0 В/ 3.0 А, 6.0В, 9.0 В/ 2.0А, 9.0В, 12.0 В/ 1.5 А -18.0 Вт макс. Оба порта USB-C: 5.0 В/ 3.0 А, 9.0 В/ 2.22 А, 12.0 В/ 1.67 А -20.0 Вт USB-A: 5.0 В/ 2.4 А -12.0 Вт * При подключении обоих портов значения снижаются до следующих: USB-C №1 20.0 Вт + USB-A №2 12.0 Вт
EN Single Port USB-C #1 single output: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max* USB-A #2 single output: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max Dual Port USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W * Derated when both ports active as follows: USB-C #1 20.0W + USB-A#2 12.0W
DE Single Port USB-C #1 Einzellleistung: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W max* USB-A #2 Einzellleistung: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max Dual Port USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W * Reduziert, wenn beide Ports wie folgt aktiv sind: USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W
ES Puerto único Salida única USB-C #1: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max* Salida única USB-A # 2: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max Puerto dual USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W * Reducido cuando ambos puertos están activos de la siguiente manera: USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W
FR Port Unique USB-C #1 sortie unique: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max* USB-A #1 sortie unique: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max Port Double USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W *Puissance réduite quand les deux ports sont ainsi actifs: USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W
IT Porta singola USB-C #1 porta singola: PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) -30.0W Max* USB-A #2 porta singola: 3.6V/6.0V/3.0A, 6.0V/9.0V/2.0A, 9.0V/12.0V/1.5A -18.0W Max Porta doppia USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W *Quando entrambe le porte vengono utilizzate, la tensione si riduce così: USB-C # 1 20.0W + USB-A # 2 12.0W

EN Output | Output | Salida | Puissance de sortie | Potenza | Utgång | Выход | 出力 | الفخرجات

EN Single Port
USB-C #1 単一出力:PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) - 最大30.0W*
USB-A #2 単一出力:3.6V/6.0V/3.0A/6.0V/9.0V/2.0A/9.0V/12.0V/1.5A - 最大18.0W
デュアルポート
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* 両ポートがアクティブな場合は次の様に遅延します。
USB-C#1 20.0W + USB-A#2 12.0W

EN Single Port
USB-C #1 単一出力:PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) - 最大30.0W*
USB-A #2 単一出力:3.6V/6.0V/3.0A/6.0V/9.0V/2.0A/9.0V/12.0V/1.5A - 最大18.0W
デュアルポート
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* 両ポートがアクティブな場合は次の様に遅延します。
USB-C#1 20.0W + USB-A#2 12.0W

EN Single Port
USB-C #1 単一出力:PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) - 最大30.0W*
USB-A #2 単一出力:3.6V/6.0V/3.0A/6.0V/9.0V/2.0A/9.0V/12.0V/1.5A - 最大18.0W
デュアルポート
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* 両ポートがアクティブな場合は次の様に遅延します。
USB-C#1 20.0W + USB-A#2 12.0W

EN Single Port
USB-C #1 単一出力:PD3.0 (5.0V/9.0V/3.0A, 12.0V/2.52A) - 最大30.0W*
USB-A #2 単一出力:3.6V/6.0V/3.0A/6.0V/9.0V/2.0A/9.0V/12.0V/1.5A - 最大18.0W
デュアルポート
USB-C: 5.0V/3.0A, 9.0V/2.22A, 12.0V/1.67A -20.0W
USB-A: 5.0V/2.4A -12.0W
* 両ポートがアクティブな場合は次の様に遅延します。
USB-C#1 20.0W + USB-A#2 12.0W

EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años

Specifications | Spezifikationen | Especificaciones | Caractéristiques techniques | Specificazioni | Specifikationer | Технические характеристики | المواصفات |仕様書

EN 100-240VAC 50~60Hz 1.0A Max DE 100-240VAC 50~60Hz 1.0A Max ES 100-240V AC 50-60Hz 1.0 A máx. FR 100-240V AC 50-60Hz 1.0A Max IT 100-240VAC 50~60Hz 1.0A Max	SE 100-240VAC 50~60Hz 1.0A Max RU 100-240 В, 50/60 Гц, 1.0 А макс. JP 100-240V AC 50-60Hz 最大1.0A AR فولت تيار متردد 100 - 240 هرتز, 1.0 أمبير كحد أقصى 50 - 60
--	--

EN Warranty | Garantie | Garantía | Garantie | 保証 | الضمان | 保証

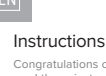
EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años

EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años

EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años

EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años

EN 2 Years
DE 2 Jahre
FR 2 Ans
IT 2 Anni
ES 2 Años



Instructions

Congratulations on purchasing this quality ALOGIC product. To get the most out of your purchase, please take the time to read these instructions before use.

This Product supports the latest USB-C Power delivery (PD) charging standard to allow high power USB-C devices such as Ultrabook, Chromebook, MacBook Air/Pro, tablets & phones to be charged at up to 30.0W or just can easily charge USB-A enabled device to up to 18.0W.

This charger also allows you to simultaneously charge up to two USB devices through USB-C & USB-A port.

USB-C Power Delivery is a new, multi-voltage charging standard that dynamically negotiates power output over a USB-C connection allowing you to safely and efficiently recharge a wide range of compatible devices from a single charger.

Using the Charger (Refer to the images on the previous pages)

- 1 Plug the wall charger into a power outlet.
- 2 Connect your Ultrabook, Chromebook, MacBook, tablet, phone or other high-powered devices such as game console to the USB-C outlet. This outlet will charge devices at up to 30.0W.
- 3 Use a USB-C 5.0A rated cable to ensure the Tablet or smartphone charges at the fastest speeds available.
- 4 Connect lower powered USB-A devices such as phones to the USB-A outlet. The second USB-A port will charge devices at up to 18.0W.
- 5 Unplugging your devices when they have finished charging is recommended to prolong the life of the batteries.

Note

The USB-C port can charge devices at up to 30.0W when used on its own. When both ports are in use the maximum output available is reduced to 20.0W. Any device plugged to USB-A Port can be charged at up to 18.0W when any device is plugged into USB-C port for charging then USB-A port downgrades to 12.0W giving the total output of 32.0W across both the USB-C & USB-A ports

Troubleshooting

Problem	Solution
Devices charges slowly	<ul style="list-style-type: none"> Ensure you connect high powered devices such as Tablets and smartphones to the top USB-C port. This port is designed for high power charging and provides more power than the USB-A port below it. Ensure you use a USB-C cable rated at 3.0A or above when charging. Most USB-C cables support charging at up to 3.0A (60.0W), but some only support lower charging currents and will not allow some tablets to charge at full speed.



Instruktionen

Herzlich Glückwunsch zum Kauf dieses hochwertigen ALOGIC Produkts. Nehmen Sie sich bitte die Zeit, diese Instruktionen vor dem ersten Gebrauch ihres Geräts zu lesen, um das Gerät so effizient wie möglich zu nutzen.

Dieses Produkt bietet den neuesten Ladestandard eines USB-C Power Delivery (PD), mit dem Hochleistungsgeräte wie Ultrabook, Chromebook, MacBook Air / Pro, Tablets und Telefone mit bis zu 30.0W aufgeladen werden können oder einfach nur kleinere Geräte mit bis zu 18.0W.

Mit diesem Ladegerät können Sie auch bis zu zwei USB-Geräte gleichzeitig über den USB-C- und USB-A-Anschluss aufladen.

USB-C Power Delivery ist ein neues mehrspannungsfähiges Gerät zum Aufladen, welches die Leistungsabgabe über eine USB-C-Verbindung dynamisch auspendelt und es Ihnen ermöglicht, eine Vielzahl kompatibler Geräte sicher und effizient über ein einziges Ladegerät aufzuladen.

Nutzung des Ladegerätes (Siehe Abbildungen auf den vorherigen Seiten)

- Stecken Sie das Ladegerät in eine Steckdose.
- Schließen Sie Ihr Ultrabook, Chromebook, MacBook, Tablet, Smartphone oder andere leistungsstarke Geräte wie die Spielekonsole an die USB-C-Ladegerät an. Dieses Ladekabel lädt Geräte mit bis zu 30.0W auf. Verwenden Sie ein USB-C 5.0A-Kabel, um sicherzustellen, dass das Tablet oder Smartphone mit der schnellsten verfügbaren Geschwindigkeit aufgeladen wird.
- Schließen Sie USB-A-Geräte mit geringerer Leistung wie beispielsweise Smartphones an die USB-A-Steckdose an. Der zweite USB-A-Anschluss lädt Geräte mit bis zu 18.0W auf.
- Wir empfehlen, die Geräte nach dem Aufladen vom Stromnetz zu trennen, um die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.

Anmerkung

Der USB-C-Anschluss kann Geräte mit bis zu 30.0W aufladen, wenn er alleine verwendet wird. Wenn beide Ports verwendet werden, wird die maximal verfügbare Leistung auf 20.0W reduziert. Jedes an den USB-A-Anschluss angeschlossene Gerät kann mit bis zu 18 W aufgeladen werden, wenn ein Gerät zum Aufladen an den USB-C-Anschluss angeschlossen wird. Der USB-A-Anschluss wird auf 12.0W heruntergestuft, sodass die Gesamtleistung über beide USB-C und USB-A Ports 32.0W beträgt.

Fehlersuche

Problem	Lösung
Geräte werden zu langsam aufgeladen	

Instrucciones

Felicitaciones por la compra de este producto ALOGIC de calidad. Para aprovechar al máximo su compra, tómese el tiempo para leer estas instrucciones antes de usarlo.

Este producto es compatible con el último estándar de carga USB-C Power Delivery (PD) para permitir que los dispositivos USB-C de alta potencia, como Ultrabook, Chromebook, MacBook Air / Pro, tablets y teléfonos, se carguen hasta 30.0W o simplemente puedan cargar un dispositivo USB habilitado hasta 18.0W.

Este cargador también le permite cargar simultáneamente hasta dos dispositivos USB a través del puerto USB-C y USB-A.

USB-C Power Delivery es un nuevo estándar de carga de voltaje múltiple que negocia dinámicamente la salida de energía a través de una conexión USB-C, lo que le permite recargar de manera segura y eficiente una amplia gama de dispositivos compatibles con un solo cargador.

Usando el cargador (Consulte las imágenes en las páginas anteriores)

- Enchufe el cargador de pared a una toma de corriente.
- Conecte su Ultrabook, Chromebook, MacBook, tableta, teléfono u otros dispositivos de alta potencia como una consola de juegos a la toma USB-C. Esta toma cargará dispositivos hasta 30.0W. Utilice un cable con clasificación USB-C 5.0A para garantizar que la tableta o el teléfono inteligente se carguen a las velocidades más rápidas disponibles.
- Conecte dispositivos USB-A de menor potencia, como teléfonos, a la toma USB-A. El segundo puerto USB-A cargará dispositivos hasta 18.0W.
- Se recomienda desconectar sus dispositivos cuando hayan terminado de cargarse para prolongar la vida útil de las baterías.

Nota

El puerto USB-C puede cargar dispositivos hasta 30.0W cuando se usa solo. Cuando ambos puertos están en uso, la salida máxima disponible se reduce a 20.0W. Cualquier dispositivo conectado al puerto USB-A se puede cargar hasta 18.0W cuando cualquier dispositivo se conecta al puerto USB-C para cargar, luego el puerto USB-A se reduce a 12.0W, lo que da una salida total de 32.0W a través de USB-C y USB-A puertos

Solución de problemas

Problema	Solución
Los dispositivos se cargan lentamente	

Instructions

Félicitations pour votre achat de ce produit ALOGIC de qualité. Pour profiter pleinement de votre achat, prenez un instant pour lire le guide d'utilisation avant tout usage.

Ce produit supporte le standard de chargement USB-C (PD) le plus récent pour permettre aux appareils puissants tels que les Ultrabooks, Chromebook, Macbook Air/Pro, tablettes et téléphones d'être rechargés jusqu'à 30.0W ou juste charger à 18.0W les appareils adaptés au format USB-A.

Cet adaptateur vous permet aussi de charger simultanément jusqu'à deux appareils USB à travers des ports USB-C et USB-A.

L’Alimentation en Energie USB-C est un nouveau standard de recharge multi-tension qui négocie de manière dynamique la puissance de sortie à travers une connection USB-C vous permettant ainsi de recharger une large gamme d’appareils compatibles avec un seul adaptateur, efficacement et en toute sécurité.

Utiliser l'Adaptateur (Se référer aux images sur les pages précédentes)

- Branchez l'adaptateur sur une prise électrique.
- Connectez votre Ultrabook,Chromebook, MacBook,mobile, tablette ou autre appareils puissants tels que des consoles au port USB-C. Ce port chargera vos appareils jusqu'à une puissance de 30.0W. Utilisez un cable classé USB-C 5.0A pour vous assurer que votre tablette ou Smartphone se recharge à la vitesse la plus rapide possible.
- Connectez vos appareils USB-A moins puissants au port USB-A. Ce deuxième port USB-A chargera vos appareils jusqu'à 18.0W.
- Il est recommandé de débrancher vos appareils une fois la charge terminée pour prolonger la vie de vos batteries.

Attention

Le port USB-C principal peut recharger des appareils à une puissance pouvant atteindre 30.0W si il est utilisé seul. Quand les deux ports sont utilisés, la tension maximale disponible est de 20.0W. N'importe quel appareil branché sur le port USB-A dispose d'une puissance allant jusqu'à 18.0W. Lorsqu'un appareil est branché sur l'autre port, le port USB-A dispose de une sortie totale de 32.0W a través de USB-C et USB-A puertos

Dépannage

Problème	Solution
Les appareils se rechargent lentement	

Istruzioni

Congratulazioni per aver acquistato questo prodotto ALOGIC di qualità. Per sfruttare al meglio questo acquisto, si prega di leggere con attenzione queste istruzioni prima dell'uso.

Questo prodotto supporta i più recenti standard di carica USB-C Power Delivery (PD) che permettono ad apparecchi molto potenti come Ultrabook, Chromebook, MacBook Air/Pro, tablet & smartphone di ricaricarsi con una potenza massima di 30.0W o possono caricare facilmente via USB-A apparecchi con una potenza massima di 18.0W.

Questo caricatore permette anche di caricare allo stesso tempo fino a due apparecchi USB tramite le porte USB-C & USB-A port.

USB-C Power Delivery è un nuovo standard di carica multi-tensione che gestisce dinamicamente la potenza nel collegamento USB-C permettendo di ricaricare una vasta gamma di apparecchi compatibili in modo sicuro ed efficiente, con un solo caricatore.

Uso del caricatore (Vedere immagini della pagina precedente)

- Inserire il caricatore in una presa di corrente.
- Collegare Ultrabook,Chromebook, MacBook, tablet, smartphone o altri apparecchi potenti come console giochi alla presa USB-C. Questa presa consente di caricare con una potenza massima di 30.0W. Il cavo USB-C da 5.0A garantisce la carica degli apparecchi alla velocità massima possibile.
- Collegare apparecchi meno potenti, come altri telefonini, alla presa USB-A. La seconda porta USB-A carica con una potenza massima di 18.0W.
- Si consiglia di staccare gli apparecchi quando la ricarica è terminata per prolungare la durata di servizio delle batterie.

Nota

La porta USB-C può raggiungere una potenza massima di 30.0W se usata da sola. Quando entrambe le porte vengono utilizzate, la potenza disponibile si riduce a 20.0W. Qualunque dispositivo collegato alla porta USB-A può essere caricato con una potenza massima di 18.0W se un altro apparecchio è inserito nella presa USB-C, così la porta USB-A si abbassa di potenza a 12.0W, per un massimo di 32.0W totali nelle due porte USB-C & USB-A.

Soluzione problemi

Problema	Soluzione
La ricarica è troppo lenta	

Instruktioner

Grattis till att du har köpt denna kvalitetsprodukt från ALOGIC. För att få ut det mesta av ditt köp, ta dig tid att läsa dessa instruktioner före användning.

Den här produkten stöder den senaste laddningsstandarden USB-C Power delivery (Kraftleverans) (PD) för att möjliggöra laddning av USB-C-enheter med hög effekt, t.ex. Ultrabook, Chromebook, MacBook Air/Pro, surfplattor och telefoner, med upp till 30,0 W, eller så kan du enkelt ladda USB-A-enheter med upp till 18,0 W.

Den här laddaren gör det också möjligt att samtidigt ladda upp till två USB-enheter via USB-C- och USB-A-porten.

USB-C Kraftleverans är en ny laddningsstandard med flera spänningar som dynamiskt förhandlar om effektutgången över en USB-C-anslutning så att du kan ladda ett stort antal kompatibla enheter på ett säkert och effektivt sätt från en enda laddare.

USB-C Power Delivery è un nuovo standard di carica multi-tensione che gestisce dinamicamente la potenza nel collegamento USB-C permettendo di ricaricare una vasta gamma di apparecchi compatibili in modo sicuro ed efficiente, con un solo caricatore.

Användning av laddaren (Se bilderna på föregående sidor)

- Anslut väggladdaren till ett eluttag.
- Anslut din Ultrabook, Chromebook, MacBook, surfplatta, telefon eller andra högpresterande enheter som spelkonsoleer till USB-C-uttaget. Det här uttaget laddar enheter med upp till 30,0 W. När du använder en USB-C-kabel med 5A-klassning för att se till att surfplattan eller smarttelefonen laddas med de snabbaste hastigheterna som finns tillgängliga.
- Anslut USB-A-enheter med lägre effekt, t.ex. telefoner, till USB-A-uttaget. Den andra USB-A-porten laddar enheter med upp till 18,0 W.
- Det rekommenderas att du kopplar ur dina enheter när de har laddat färdigt för att förlänga batteriernas livslängd.

Obs

USB-C-porten kan ladda enheter med upp till 30,0 W när den används ensam. När båda portarna används reduceras den maximala tillgängliga effekten till 20,0 W. En enhet som ansluts till USB-A-porten kan laddas med upp till 18,0 W. När en enhet ansluts till USB-C-porten för laddning, sänks USB-A-porten till 12,0 W, vilket ger en total effekt på 32,0 W för både USB-C- och USB-A-porten.

Felsökning

Problem	Lösning
Enheterna laddas långsamt	

Инструкции

Поздравляем с приобретением этого качественного изделия компании ALOGIC. Для полной отдачи от своей покупки, перед использованием прочтите, пожалуйста, эти инструкции.

Это устройство поддерживает последний стандарт зарядки – USB-C Power Delivery (PD), позволяющий заряжать с мощностью 30.0 Вт такие энергоёмкие устройства, как ультрабуки, хромбуки, макбуки, Air/Pro, планшеты и телефоны или просто заряжать устройства с обычными USB-A портами с мощностью 18.0 Вт.

Это зарядное устройство также позволяет одновременно заряжать до двух USB устройство через порты USB-C и USB-A.

USB-C Kraftleverans är en ny laddningsstandard med flera spänningar som dynamiskt förhandlar om effektutgången över en USB-C-anslutning så att du kan ladda ett stort antal kompatibla enheter på ett säkert och effektivt sätt från en enda laddare.

USB-C Power Delivery è un nuovo standard di carica multi-tensione che gestisce dinamicamente la potenza nel collegamento USB-C permettendo di ricaricare una vasta gamma di apparecchi compatibili in modo sicuro ed efficiente, con un solo caricatore.

Использование зарядного устройства (См. рисунки предыдущих страниц)

- Вставьте зарядное устройство в сетевую розетку
- Соедините ультрабук, хромбук, макбук, планшетку, телефон или другое такое мощное устройство, как игровая консоль, с соединением USB-C зарядного устройства. Это гнездо дает мощность зарядки до 30.0 Вт. Чтобы гарантировать зарядание подключенного планшета или смартфона с максимально возможной скоростью пользуйтесь кабелем USB-C на 5.0 А.
- Менее мощные устройства с портом USB-A, например, телефон, подключайте к порту USB-A зарядного устройства. Второй USB-A порт может заряжать с мощностью до18.0 Вт
- Для продления срока службы аккумуляторов рекомендуется отсоединять заряжаемые устройства сразу по завершению процесса зарядки.

Примечание

Первый USB-C порт может заряжать с мощностью до 30.0 Вт, только если второй порт устройства свободен. Если заняты оба порта, то максимальная мощность снижается до 20.0 Вт. Любое устройство, подключенное к USB-A порту может заряжаться с мощностью 18.0 Вт, но при этом мощность зарядки любого устройства, подключенного к нижнему USB-C упадет до 12.0 Вт, и в сумме по обоим портам, USB-C и USB-A, составит 32.0 Вт.

Поиск и устранение неисправностей

Отказ	Способ устранения
Устройство заряжается медленно	

操作説明

ALOGIC製品をご購入いただき、ありがとうございます。本製品を最大限にご活用いただく為、ご使用前に操作マニュアルをよくお読み下さい。

本製品は、最新のUSB-C /パワーデリバリー (PD) 充電規格をサポートしており、Ultrabook, Chromebook, MacBook Air /Pro, タブレットやスマートフォンなどの高電力USB-C/デバイスを最大30.0Wで充電したり、USB-A対応デバイスを最大18.0Wまで簡単に充電することができます。

この充電器を使用すると、USB-CとUSB-Aポートを介して2つのUSBデバイスを同時に充電することもできます。

USB-C /パワーデリバリーは、1つの充電器から安全かつ効率的に、幅広い互換性のあるデバイスを充電できるように、USB-C接続を紹介して動的に電力出力を交渉する新しい多電圧充電規格です。

充電器を使う (前ページのイメージを参照して下さい)

- ウォールチャージャーを電源コンセントに差し込んで下さい。
- Ultrabook, Chromebook, MacBook, タブレット, スマートフォン, ゲーム機などの高電力デバイスをUSB-Cコンセントに接続します。このコンセントは最大30.0Wでデバイスを充電します。タブレットまたはスマートフォンが利用可能な最速の速度で充電されるようにUSB-C 5.0A定格のケーブルを使用して下さい。
- 電話などの低電力のUSB-AデバイスをUSB-Aコンセントに接続します。2番目のUSB-Aポートは、最大18.0Wでデバイスを充電します。
- バッテリーの寿命を延ばすために、充電が終了したらデバイスのプラグを抜くことをお勧めします。

備考

USB-Cポートは、単独で使用した場合、最大30.0Wでデバイスを充電することができます。両方のポートが使用されている場合、最大出力は20.0Wに減少します。USB-Aポートに接続されたデバイスは、充電のためにUSB-Cポートに接続された場合、最大18.0Wで充電できます。その後、USB-Aポートは12.0Wにダウングレードされ、USB-CとUSB-Aの両方で合計32.0Wの出力が得られます。

トラブルシューティング

問題点	解決方法
デバイスの充電が遅い	

التعليمات

فحصاء الحصول على أقصى استفادة من المنتج الذي اشتريته؛ نرجي (ALOGIC) تهانينا على شراء هذا المنتج عالي الجودة من الوديك. ففضاء الوقت الكافي لقراءة هذه التعليمات قبل الاستخدام

للسماخ بشحن الأجهزة عالية الطاقة مثل أنبرا (PD) بتقنية بي.سي.دي (USB-C) يدعم هذا المنتج أحدث معيار شحن يو.إس.بي.سي (بي.كروم بوك، ماك بوك، والأجهزة اللوحية إير/برو والهواتف بقدرته تصل إلى 30.0 واط أو يمكن شحن الجهاز الذي يعمل بتقنية بيه.سي.دي حتى قدرة 18.0 واط (USB-C) يو.إس.بي.سي

و يو.إس. (USB-C) يسمح لك هذا الشاحن أيضًا بشحن ما يصل إلى جهازين بمنفذ يو.إس. بي. إنبا من خلال منفذ يو.إس. بي. سي (USB-A). بي. إنبي

هي المعيار الجديد للشحن متعدد الجهود الذي يمكنه التحكم ديناميكيًا في الطاقة عبر (PD) بي.دي (USB-C) تقنية يو.إس. بي. سي مما يسمح لك بلباعة شحن مجموعة واسعة من الأجهزة المتوافقة من شاحن واحد وذلك في أمان (USB-C) وصلة يو.إس. بي. سي وكفاءة عالية

استخدام الشاحن (نرجي مراجعة الصور التي بالصفحات السابقة)

- ابدا بتوصيل شاحن الحائط بمأخذ الطاقة
- وظل هانفك أو جهازك اللوحي أو أنبرا بوك، كروم بوك، ماك بوك أو الجهاز الأخرى ذات الطاقة العالية مثل وحدة التحكم في سي.شحن هذا المنفذ الأجهزة حتى 30.0 واط (USB-C) الألعاب بمنفذ يو.إس.بي.سي
- بتصنيف 5.0 أمبير لضمان شحن الحاسوب اللوحي أو الهاتف الذكي بأسرع ما يمكن (USB-C) استخدم كابل يو.إس. بي. سي
- سيشحن منفذ (USB-A) ذات الطاقة المنخفضة مثل الهواتف بفخرج يو.إس.بي.إنبي (USB-A) وصل أجهزة يو.إس.بي.سي اللاتى الأجهزة حتى 18.0 واط (USB-A) يو.إس.بي.إنبي
- يو.وصى بفصل أجهتكم عند إتمام عملية الشحن لإطالة عمر البطاريات

ملاحظة

شحن الأجهزة حتى 30.0 واط عند استخدامه بمفرد. عندما يكون المنفذان قيد الاستخدام، (USB-C) يمكن لمنفذ يو.إس.بي.سي حتى (USB-A) يقل الحد الأقصى للمتاح من الطاقة المخزنة ليصل إلى 20.0 واط. يمكن شحن أي جهاز موصل بمنفذ يو.إس.بي.إنبي (USB-A) 12.0 أمبير. يتخضع منفذ يو.إس.بي.إنبي (USB-C) فجرة 18.0 واط. وعند توصيل أي جهاز للشحن بمنفذ يو.إس.بي.سي (USB-A) و (USB-C) واط. مما يعطي ناتجا إجماليا قدره 32.0 واط عبر منفذ يو.إس.بي.سي و يو.إس.بي.إنبي

استكشاف العطلات وإصلاحها

المشكلة	الحل
الأجهزة تشحن ببطء	